

TEMECULA VALLEY BANK
Temecula, CA
GUÍA DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS

CENTRO DE LLAMADAS DE LA FDIC
800-930-5170

**HORARIO DE ATENCIÓN DEL CENTRO DE LLAMADAS DE LA FDIC - TODAS
LAS HORAS INDICAN HORARIO DEL PACÍFICO (PT)**

viernes 17 de julio de 2009: hasta las 9:00 PM
sábado 18 de julio de 2009: 9:00 AM - 9:00 PM
domingo 19 de julio de 2009: 12:00 PM – 6:00 PM
Posteriormente: de 8:00 AM a 8:00 PM

El 17 de julio de 2009, el TEMECULA VALLEY BANK en TEMECULA, CA, fue cerrado por el DEPARTAMENTO DE INSTITUCIONES FINANCIERAS DE CALIFORNIA. Posteriormente, la Federal Deposit Insurance Corporation (FDIC) fue asignada el síndico. Tras el cierre, FIRST-CITIZENS BANK & TRUST COMPANY, en RALEIGH, NORTH CAROLINA adquirió todos los depósitos y activos de TEMECULA VALLEY BANK que estaban en manos de la FDIC como síndico de TEMECULA VALLEY BANK. Las reclamaciones existentes de accionistas de capital no se adquirieron. El precio de las acciones no desencadena el cierre de un banco y no fue el motivo del cierre de TEMECULA VALLEY BANK.

EL SALDO TOTAL DE SU(S) CUENTA(S) HA(N) SIDO TRANSFERIDO(AS) A FIRST-CITIZENS BANK & TRUST COMPANY, EN RALEIGH, NORTH CAROLINA Y ESTARÁ(N) A SU DISPOSICIÓN DURANTE EL HORARIO REGULAR EN LAS ANTIGUAS SUCURSALES DE TEMECULA VALLEY BANK A PARTIR DEL LUNES, 20 DE JULIO DE 2009.

USTED PUEDE CONTINUAR USANDO LOS MISMOS CHEQUES Y TARJETAS DE CAJERO AUTOMÁTICO Y DE DÉBITO HASTA QUE SE LE NOTIFIQUE LO CONTRARIO.

TODOS LOS DEPÓSITOS DIRECTOS, INCLUYENDO LOS CHEQUES DEL SEGURO SOCIAL, CONTINUARÁN COMO DE COSTUMBRE.

1. [Cuenta\(s\): ¿Qué sucederá con mi\(s\) cuenta\(s\)?](#)
2. [Tarjeta de cajero automático/débito y/o cuenta de pagos automáticos: ¿Qué sucederá con mi tarjeta de cajero automático/débito o a mi cuenta de pagos automáticos?](#)
3. [Depósitos con intermediario: Soy corredor de depósitos o tengo depósitos a través de un intermediario. ¿Qué debo hacer?](#)
4. [Depósitos directos - depósitos del gobierno: ¿Seguiré recibiendo mis depósitos directos?](#)
5. [Depósitos existentes en FIRST-CITIZENS BANK & TRUST COMPANY, en RALEIGH, NORTH CAROLINA: ¿Siguen estando asegurados mis depósitos en ambos bancos?](#)
6. [Tipos de interés, penalidad por retiro anticipado: ¿Seguiré acumulando el mismo tipo de interés? ¿Recibiré una penalidad por retiro anticipado?](#)
7. [Préstamos/hipotecas: ¿Qué sucederá con mi préstamo o mi hipoteca?](#)
8. [Préstamos en proceso de aprobación: ¿Qué sucede si tenía un préstamo en proceso de aprobación?](#)
9. [Medios: Represento a un medio de comunicación y me gustaría hablar con un representante.](#)

10. [Cheques pendientes de pago](#): ¿Qué sucederá con los cheques pendientes de pago?
11. [Cajas de seguridad](#): ¿Qué sucederá con mi caja de seguridad?
12. [Accionistas](#): ¿Qué sucederá con mis acciones?
13. [Tipos de transacciones](#): ¿Cómo se compara la transferencia total de depósitos con la transferencia de depósitos asegurados?

1. Qué sucederá con mi cuenta en TEMECULA VALLEY BANK?

Si usted tenía una cuenta en TEMECULA VALLEY BANK, ahora tiene una cuenta con FIRST-CITIZENS BANK & TRUST COMPANY. Todas las cuentas de depósito, ya sean cuentas corrientes, de ahorros, del mercado monetario, certificados de depósito o cuentas de jubilación, se han transferido a FIRST-CITIZENS BANK & TRUST COMPANY, en RALEIGH, NORTH CAROLINA, sea cual sea su valor monetario. Nadie ha perdido dinero de sus depósitos en TEMECULA VALLEY BANK.

Los clientes de ambos bancos deberían seguir usando sus sucursales existentes hasta que FIRST-CITIZENS BANK & TRUST COMPANY pueda integrar los registros de los depósitos de TEMECULA VALLEY BANK.

Queremos recordarle que no va a recibir ningún comunicado por correo electrónico para reclamar, desbloquear o rehabilitar su cuenta ni para pedirle información confidencial. Esté alerta de cualquier actividad fraudulenta que busque obtener su información personal.

2. ¿Qué sucederá con mi tarjeta de cajero automático/débito o con los pagos automáticos que tenga con TEMECULA VALLEY BANK?

Su tarjeta de cajero automático/débito seguirá funcionando y los pagos automáticos en su cuenta seguirán funcionando como de costumbre.

3. Soy corredor de depósitos o tengo depósitos a través de un intermediario. ¿Qué debo hacer?

Los depósitos realizados a través de Depository Organization Cede & Co. como Nominee para DTC. se mantendrán en poder de la FDIC y los depósitos que estén asegurados se pagarán cuando concluya la determinación del seguro. Los demás depósitos realizados por intermediarios se han transferido a FIRST-CITIZENS BANK & TRUST COMPANY. Le advertimos, sin embargo, que a partir de la fecha del cierre, FIRST-CITIZENS BANK & TRUST COMPANY devengará y pagará intereses a las obligaciones de depósito a una tasa **que el banco determinará**; en consecuencia, FIRST-CITIZENS BANK & TRUST COMPANY permitirá que los depositantes que hayan sido impactados por una reducción de tasas retiren sus depósitos sin imponer penalidades por retiro anticipado.

La FDIC ofrece una guía de referencia en línea para corredores de depósitos que actúan como agentes para sus clientes inversores. Este sitio describe las políticas y los procedimientos de la FDIC que los corredores de depósitos deben seguir para presentar una cobertura de seguro de transferencia para cuentas en custodia en una institución asegurada por la FDIC que quebró. Lea la guía completa para intermediarios de depósitos que encontrará a continuación antes de dirigir sus preguntas a la FDIC:

<http://www.fdic.gov/deposit/deposits/brokers/index.html>

Si tiene alguna pregunta con relación a la presentación de declaraciones juradas en nombre de su cliente, llame al teléfono **800-930-5170** e indique que tiene una pregunta referente a la presentación de un formulario.

Si usted es cliente del banco con depósitos en TEMECULA VALLEY BANK a través de Cede & Co, **es necesario** que se ponga en contacto con su intermediario para resolver sus preguntas. Una vez que la FDIC reciba un archivo de inversor con un balance de saldos presentado por su corredor de depósitos con toda la documentación requerida, se procederá a la transferencia de los fondos asegurados a su intermediario en su nombre.

4. ¿Qué sucederá con mis depósitos directos?

Los depósitos directos seguirán realizándose del modo habitual, incluyendo los cheques del Seguro Social.

5. Ya tengo otras cuentas de depósito en FIRST-CITIZENS BANK & TRUST COMPANY. Al combinarlos con los saldos de este banco, mis depósitos exceden los \$250,000. ¿Están asegurados todos los fondos?

Las cuentas transferidas a FIRST-CITIZENS BANK & TRUST COMPANY se asegurarán por separado durante al menos 6 meses después de la fusión. Este periodo de gracia le ofrece al depositante la oportunidad de reestructurar sus cuentas, si fuera necesario.

Los certificados de depósito (CD) del banco cerrado se aseguran de manera separada hasta la primera fecha de vencimiento después de finalizado el periodo de gracia de seis meses.

Los certificados de depósito que vencen durante el período de seis meses y que se renuevan por el mismo plazo y con el mismo monto en dólares (ya sea con o sin interés acumulado) seguirán asegurados por separado hasta la primera fecha de vencimiento después del período de seis meses.

Si un certificado de depósito vence durante el período de seis meses de gracia y se renueva con otro criterio, estaría asegurado de manera separada solamente hasta el final del período de seis meses de gracia.

6. ¿Continuaré ganando el mismo tipo de intereses? ¿Tendré que pagar una penalidad por retiro anticipado?

FIRST-CITIZENS BANK & TRUST COMPANY revisará las tasas y le mantendrá informado.

Puede retirar fondos de cualquier cuenta transferida sin recibir una sanción por retiro anticipado hasta que efectúe un nuevo acuerdo de depósito con FIRST-CITIZENS BANK & TRUST COMPANY. Puede iniciar un nuevo acuerdo de depósito mediante la renovación de su certificado de depósito o el depósito de fondos en, o el retiro de fondos de, su cuenta.

7. ¿Qué sucederá con mi préstamo o hipoteca de TEMECULA VALLEY BANK?

FIRST-CITIZENS BANK & TRUST COMPANY ha asumido todas las hipotecas y todos los préstamos. El monto de sus pagos y la fecha a pagar siguen siendo los mismos. Si realiza sus pagos directamente desde su cuenta, continuará como hasta ahora. Siga girando sus cheques a nombre de TEMECULA VALLEY BANK y envíelos a la misma dirección.

8. ¿Qué sucede si tenía un préstamo en proceso que no se había cerrado o una línea de crédito que no fue financiada en su totalidad?

Debería contactar a su oficial de préstamo. Todos los contactos seguirán siendo los mismos.

9. Represento a un canal de televisión/periódico/radio y deseo información.

Contacto:

David Barr
202-898-6992 (oficina)
703-622-4790 (celular)

dbarr@fdic.gov

10. ¿Qué sucederá con los cheques que he escrito con TEMECULA VALLEY BANK?

Sus cheques se pagarán mientras siga teniendo saldo disponible en su cuenta. Puede seguir usando los cheques que tiene.

11. ¿Cómo puedo reclamar el contenido de mi caja de seguridad?

De la manera que lo hace habitualmente. Puede ir a su sucursal local o acceder a su caja de seguridad; pero no necesita hacer nada en respuesta a esta transacción.

12. ¿Qué ocurrirá con mis acciones?

Temecula Valley Bank no tenía acciones en bolsa. Los accionistas de capital se invirtieron en la sociedad de cartera común, Temecula Valley Bancorp Inc., en Temecula, CA, y no en el banco. **Por favor, no presente una reclamación al síndico sino a la sociedad de cartera común si tiene alguna pregunta**

BHC: [Temecula Valley Bancorp Inc.](#)
[27710 Jefferson Ave. Suite A100](#)
[Temecula, CA 92590](#)

13. ¿Por qué se pasan todos los depósitos, asegurados y no asegurados, en algunas transacciones pero no en otras?

La FDIC está obligada por ley a emplear las medidas resolutorias más económicas para cada institución financiera en quiebra. El resultado más frecuente es que la FDIC transfiera solamente los depósitos asegurados en una transacción de fusión. La FDIC ha sido capaz de transferir todos los depósitos en aproximadamente un 25% de las quiebras de los últimos 15 años.